IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 10.4.2026
COM(2026) 450 final

2026/0090 (BUD)

ABBOZZ TA' BAĠIT EMENDATORJU Nru 1
GĦALL-BAĠIT ĠENERALI 2026

DWAR IL-USU TAS-SURPLUS TAS-SENA FINANZJARJA 2025

Wara li kkunsidrat:

– it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 314 tiegħu, flimkien mat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika, u b'mod partikolari l-Artikolu 106a tiegħu,

– id-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE, Euratom) 2020/2053 tal-14 ta' Diċembru 2020 dwar is-sistema tar-riżorsi proprji tal-Unjoni Ewropea[1], daħlet fis-seħħ fl-1 ta' Ġunju 2021,

– Ir-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Settembru 2024 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni (riformulazzjoni)[2], u b'mod partikolari l-Artikolu 44 tiegħu,

– il-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2026, kif adottat fis-26 ta' Novembru 2025[3],

Il-Kummissjoni Ewropea b'dan tippreżenta lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill l-abbozz ta' baġit emendatorju Nru 1 tal-baġit tal-2026.

BIDLIET GĦAD-DIKJARAZZJONI TAD-DĦUL U TAN-NEFQA SKONT IT-TAQSIMA

Il-bidliet fid-dikjarazzjoni ġenerali tad-dħul u fit-taqsima individwali III huma disponibbli fil-EUR-Lex (https://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-mt.htm).

[1] Id-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE, Euratom) 2020/2053 tal-14 ta' Diċembru 2020 dwar is-sistema tar-riżorsi proprji tal-Unjoni Ewropea u li tħassar id-Deċiżjoni 2014/335/UE, Euratom, ĠU L 424, 15.12.2020.

[2] ĠU L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.

[3] ĠU L, 2026/72, 26.2.2026, ELI:http://data.europa.eu/eli/budget/2026/72/oj.

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

L-Abbozz ta' Baġit Emendatorju (ABE) Nru 1/2026 huwa maħsub biex idaħħal fil-baġit 2026 is-surplus li jirriżulta mill-implimentazzjoni tas-sena baġitarja 2025. Kif previst fl-Artikolu 18(3) tar-Regolament Finanzjarju applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni[4] ("ir-Regolament Finanzjarju"), il-bilanċ mill-2025 huwa l-uniku suġġett ta' dan l-ABE. Dan l-ABE għandu jiġi ppreżentat fi żmien 15-il jum mill-preżentazzjoni tal-kontijiet proviżorji, li jseħħ fi tmiem Marzu 2026.

1. L-implimentazzjoni tas-sena baġitarja 2025 turi surplus ta' EUR 2,1 biljun, li għalhekk jiddaħħal bħala dħul fil-baġit 2026.

(f'EUR)

Tqassim tal-eżitu tal-2025	
Surplus ġej mid-Dħul	**1 994 486 750**
Surplus ġej min-Nefqa	**100 751 398**
Surplus totali	**2 095 238 148**

2. L-ibbaġitjar tas-surplus se jnaqqas il-kontribuzzjoni totali tal-Istati Membri għall-iffinanzjar tal-baġit tal-2026 kif dovut. Il-kontribuzzjonijiet mill-Istati Membri se jkunu influwenzati wkoll mill-previżjoni riveduta tar-riżorsi proprji li se jkun disponibbli wara l-laqgħa tal-Kumitat Konsultattiv dwar ir-Riżorsi Proprji aktar tard fl-2026 u li se tkun inkluża f'Abbozz ta' Baġit Emendatorju sussegwenti skont l-Artikolu 44(1)(b) tar-Regolament Finanzjarju.

3. It-tabella ta' hawn taħt tippreżenta tqassim tal-eżitu tal-2025 f'termini tal-implimentazzjoni tad-dħul:

(f'EUR)

Tqassim tal-eżitu tal-2025	**Baġit (inkl. AB1-3)**	**Eżitu**	**Varjazzjoni**
Subtotal tad-Dħul	**161 162 528 615**	**163 157 015 365**	**1 994 486 750**
— Titolu 1 - Riżorsi proprji	154 321 516 047	155 418 364 980	1 096 848 933
Imposti u dazji oħra fis-settur taz-zokkor	*0*	*0*	*0*
Dazji doganali	*22 178 600 000*	*23 038 328 690*	*859 728 690*
Riżorsi proprji provenjenti mill-VAT	*23 814 511 650*	*23 859 879 480*	*45 367 830*
Riżorsi proprji bbażati fuq l-ING	*101 480 252 237*	*101 682 108 926*	*201 856 689*
Korrezzjoni tal-iżbilanċi tal-baġit mogħtija lir-Renju Unit	*0*		*0*
Tnaqqis gross fil-kontribuzzjoni annwali bbażata fuq l-ING konċess lil xi SM	*0*	*-25 166 048*	*-25 166 048*
Riżorsi proprji bbażati fuq l-iskart mill-imballaġġ tal-plastik mhux riċiklat	*6 848 152 160*	*6 863 213 931*	*15 061 771*
— Titolu 2 - Surpluses, bilanċi u aġġustamenti	1 344 533 139	1 362 014 115	17 480 976
— Titolu 3 - Dħul amministrattiv	2 425 480 258	2 425 758 039	277 781
— Titolu 4 - Dħul finanzjarju, imgħax ta' inadempjenza, u multi	1 658 657 407	2 499 021 068	840 363 661
— Titolu 5 - Garanziji baġitarji, operazzjonijiet ta' għoti u teħid b'self	0	0	0
— Titolu 6 - Dħul, kontribuzzjonijiet u rifużjonijiet relatati ma' politiki tal-Unjoni	1 412 341 764	1 451 857 163	39 515 399

4. Il-varjazzjonijiet netti fit-total tat-Titolu 1 (*Riżorsi Proprji*) EUR 1,1 biljun. Din id-differenza pożittiva hija xprunata b'mod predominanti minn ammont ogħla milli mistenni ta' dazji doganali disponibbli għall-baġit tal-UE. Il-previżjoni għad-dazji doganali ġiet riveduta darbtejn matul l-2025 permezz tal-baġits emendatorji 2/2025 u 3/2025, biex jitqies il-volum reali tad-dazji miġbura fl-ewwel parti tas-sena. Dan żied l-ammont ibbaġitjat b'ammont nett ta' EUR 1,1 biljun. Is-surplus finali għad-dazji doganali kien ta' EUR 860 miljun.

[4] ĠU L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.

5. Il-parti li jifdal tas-surplus għal dan it-titolu hija spjegata mid-differenzi fir-rati tal-kambju ġġenerati meta jitħallsu l-kontribuzzjonijiet tar-riżorsi proprji.

6. It-Titolu 4 (*Dħul finanzjarju, imgħax ta' inadempjenza, u multi*) jinkludi dħul mill-multi tal-kompetizzjoni u mgħax ta' inadempjenza, pagamenti ta' penali oħra u mgħax marbut ma' multi u pagamenti ta' penali. Il-varjazzjonijiet fit-Titolu 4 jammontaw għal EUR 840 miljun; it-tabella ta' hawn taħt tippreżenta tqassim ta' dawn skont il-kapitolu/l-artikolu rilevanti:

(f'EUR)

Tqassim tal-eżitu tal-2025		Bażit (inkl. AB1-3)	Eżitu	Varjazzjoni
4 0	**Dħul minn investimenti u kontabilità**	**76 961 995**	**135 048 176**	**58 086 181**
4 1	**Imgħax ta' inadempjenza**	**5 000 000**	**224 719 873**	**219 719 873**
4 2	**Multi u penali**	**1 576 695 412**	**2 139 253 019**	**562 557 607**
4 2 0	*Multi b'rabta mal-implimentazzjoni tar-regoli fuq il-kompetizzjoni*	*1 063 547 301*	*1 388 818 258*	*325 270 957*
4 2 1	*Pagamenti ta' penali u somom f'daqqa imposti fuq Stat Membru*	*563 936 638*	*741 003 723*	*177 067 085*
4 2 4	*Imgħax marbut mal-multi u mal-pagamenti ta' penali*	*2 764 975*	*62 990 211*	*60 225 236*
4 2 5	*Imgħax, imposti oħra dovuti u redditi negattivi dwar multi kkanċellati jew imnaqqsa*	*-53 553 502*	*-53 979 331*	*-425 829*
4 2 9	*Pagamenti ta' multi u penali oħrajn mhux assenjati*	*-*	*420 158*	*420 158*
Titolu Totali 4 - Dħul finanzjarju, imgħax ta' inadempjenza, u multi		**1 658 657 407**	**2 499 021 068**	**840 363 661**

L-ammont globali għat-Titolu 4 jinkludi ammonti li ddaħħlu bħala dħul negattiv fil-bażit tal-2025 f'konformità mal-Artikolu 48(2), il-punt (b) tar-Regolament Finanzjarju, għal total ta' EUR 54,0 miljun. Dan l-ammont ikopri pagamenti lil 11-il impriża magħmula skont il-ftehimiet ta' riżoluzzjoni konklużi u mħallsa fl-2025, f'konformità mas-sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea tal-11 ta' Ġunju 2024 fil-Kawża C-221/22 P *Deutsche Telekom vs Il-Kummissjoni*. Is-sentenza tirrigwarda l-ħlas lura tal-multi tal-kompetizzjoni li ġew annullati jew imnaqqsa mill-Qrati tal-Unjoni, kif stabbilit fit-tabella ta' hawn taħt:

Każ tal-multa – isem il-kumpanija	Referenza tas-Sentenza/ tal-Kawża/ tar-Riżoluzzjoni	Ammont imħallas fl-2025
AT.39523 Slovak Telekom	C(2024) 9150 - riżoluzzjoni	123 205
COMP/AT.39258 - Singapore Airlines	C(2025) 139 - riżoluzzjoni	19 545 599
COMP/37956 - Ferriere Nord SpA	C(2025) 1152 - riżoluzzjoni	1 376 052
COMP/37956 - Feralpi Holding SpA	C(2025) 1155 - riżoluzzjoni	3 516 538
COMP/AT.39258 - BRITISH AIRWAYS	C(2025) 1154 - riżoluzzjoni	3 715 710
AT.39612 - PERINDOPRIL - Servier	C(2025) 1833 - riżoluzzjoni	5 531 677
COMP/39258 - Cathay Pacific Airways	C(2025) 1997 - riżoluzzjoni	16 066 155
COMP/AT.39258 - Cathay Pacific Airways	C(2025) 1997 - riżoluzzjoni	1 917 322
AT.39914 - Credit Agricole	T-113/17 - soluzzjoni	1 176 130
COMP/AT.39258 - Air Canada	T-326/17 - riżoluzzjoni	585 115
AT.40324 EGB - Nomura Holdings, Inc.	T-455/21- dispożizzjonijiet FR 2024	199 470
AT.40324 EGB - UniCredit Bank GmbH	T-453/21- dispożizzjonijiet FR 2024	226 359
	Total	**53 979 331**

7. L-erba' titoli li jifdal (Titoli 2, 3, 5 u 6) jiġġeneraw surplus ta' EUR 57,3 miljun.

8. It-tabella ta' hawn taħt tippreżenta tqassim tal-eżitu għall-2025 f'termini ta' implimentazzjoni tal-bażit tan-nefqa għall-istituzzjonijiet kollha:

(f'EUR)

Tqassim tal-eżitu tal-2025	Bażit (inkl. AB1-3)	Eżitu	Varjazzjoni
Subtotal tan-Nefqa	**161 162 528 615**	**161 061 777 217**	**-100 751 398**
Approprjazzjonijiet tal-eżitu awtorizzati fil-bażit	**161 162 528 615**	**161 051 162 355**	**-111 366 260**
— Kummissjoni Ewropea	155 913 937 424	155 858 594 486	-55 342 938

Intestatura 1 - Suq Uniku, Innovazzjoni u Diġitali	*20 459 264 037*	*20 235 039 247*	*-20 172 862*
Intestatura 2a - Koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali	*35 960 377 346*	*35 953 975 385*	*-3 032 392*
Intestatura 2b - Reżiljenza u Valuri	*11 186 421 091*	*11 182 882 952*	*-841 351*
Intestatura 3 - Riżorsi Naturali u Ambjent	*55 583 117 959*	*56 022 848 156*	*-16 446 004*
Intestatura 4 - Migrazzjoni u Ġestjoni tal-Fruntieri	*3 513 087 909*	*3 562 949 705*	*-1 138 204*
Intestatura 5 - Sigurtà u Difiża	*2 143 154 694*	*1 836 316 686*	*-2 597 002*
Intestatura 6 - Il-Viċinat u d-Dinja	*14 426 257 975*	*15 001 919 060*	*-7 871 234*
Intestatura 7 - Amministrazzjoni Pubblika Ewropea	*7 517 660 571*	*7 514 488 889*	*-3 171 682*
Strumenti speċjali tematiċi	*5 124 595 842*	*4 548 174 405*	*-72 207*
— Istituzzjonijiet Oħra	5 248 591 191	5 192 567 869	-56 023 322
Parlament Ewropew	*2 527 491 841*	*2 517 767 307*	*-9 724 534*
Kunsill u Kunsill Ewropew	*714 268 858*	*691 007 559*	*-23 261 299*
Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea	*537 155 503*	*520 763 478*	*-16 392 025*
Qorti Ewropea tal-Awdituri	*194 015 847*	*191 438 453*	*-2 577 394*
Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew	*173 684 051*	*172 645 707*	*-1 038 344*
Kumitat tar-Reġjuni	*130 002 946*	*129 813 772*	*-189 174*
Ombudsman Ewropew	*15 477 918*	*14 667 882*	*-810 036*
Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data	*26 973 970*	*24 951 754*	*-2 022 216*
Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna	*929 520 257*	*929 511 957*	*-8 300*
Kanċellament ta' approprjazzjonijiet riportati mis-snin preċedenti	**0**	**-137 025 591**	**-137 025 591**
— Kummissjoni Ewropea	0	-75 505 779	-75 505 779
Kanċellament ta' approprjazzjonijiet mhux użati riportati mis-snin preċedenti (skont l-Art. 12(7) tar-Regolament Finanzjarju)	*0*	*-66 966 212*	*-66 966 212*
Kanċellament ta' approprjazzjonijiet mhux użati riportati mis-snin preċedenti (b'mod awtomatiku u permezz ta' deċiżjoni)	*0*	*-8 539 568*	*-8 539 568*
— Istituzzjonijiet Oħra	0	-61 519 812	-61 519 812
Parlament Ewropew	*0*	*-29 894 459*	*-29 894 459*
Kunsill u Kunsill Ewropew	*0*	*-4 479 120*	*-4 479 120*
Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea	*0*	*-4 118 282*	*-4 118 282*
Qorti Ewropea tal-Awdituri	*0*	*-1 147 578*	*-1 147 578*
Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew	*0*	*-1 638 308*	*-1 638 308*
Kumitat tar-Reġjuni	*0*	*-1 214 462*	*-1 214 462*
Ombudsman Ewropew	*0*	*-57 369*	*-57 369*
Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data	*0*	*-592 394*	*-592 394*
Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna	*0*	*-18 377 840*	*-18 377 840*
Varjazzjonijiet tar-rata tal-kambju fuq in-nefqa	**0**	**147 640 454**	**147 640 454**

9. L-ammont ta' approprjazzjonijiet tal-baġit ivvotat mhux implimentat mill-istituzzjonijiet kollha kkombinati kien ta' EUR 111,4 miljun. Il-Kummissjoni implimentat 99,96 % tal-approprjazzjonijiet ta' pagament awtorizzati (inkluži r-riporti għall-2026). Is-sottoimplimentazzjoni tal-Kummissjoni kkonċernat ammont ta' EUR 55,3 miljun ta' approprjazzjonijiet ivvotati, kif ukoll EUR 75,5 miljun ta' approprjazzjonijiet riportati mis-snin preċedenti.

10. Bl-istess mod, is-sottoimplimentazzjoni u l-kanċellazzjoni tal-approprjazzjonijiet tal-istituzzjonijiet l-oħra baqgħu baxxi fl-2025.

11. Il-varjazzjonijiet fir-rata tal-kambju fuq in-nefqa ammontaw għal defiċit ta' EUR 147,6 miljun, li minnhom EUR 145,8 miljun kienu relatati mal-Kummissjoni Ewropea. Din iċ-ċifra tal-aħħar hija magħmula prinċipalment minn tliet elementi: ir-rivalwazzjoni tar-riżorsi ta' bilanċ (EUR 82,1 miljun); rivalwazzjonijiet relatati ma' strumenti finanzjarji (EUR 28,4 miljun); u l-impatt mill-apprezzament/deprezzament ta' muniti oħrajn (EUR 35,3 miljun).